



## Dodatok č. 1

k zmluve o nájme nebytových priestorov č. 8/2019 zo dňa 29.01.2019  
uzatvorená podľa príslušných ustanovení zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme  
nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb.  
Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

### Zmluvné strany:

**Prenajímateľom:** **Mesto Stará Ľubovňa**  
so sídlom: Obchodná č. 1, 064 01, Stará Ľubovňa  
Štatutárny orgán :  
IČO: 00 330 167  
DIČ: 2020698812  
bankové spojenie:  
číslo účtu:  
(ďalej len "prenajímateľ")

a

**Nájomcom:** **SR – Centrum pre deti a rodiny Spišská Belá**  
so sídlom: Továrenská 19/5, 059 01 Spišská Belá  
Štatutárny orgán:  
IČO: 170 81 343  
DIČ: 2020703476  
bankové spojenie:  
číslo účtu:

Rozpočtová organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti Ústredia práce, sociálnych vecí  
a rodiny, zriadená Zriaďovacou istinou zo dňa 28.08.1991 v znení jej neskorších  
dodatkov

(ďalej len "nájomca")

(prenajímateľ a nájomca ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

## Článok I Predmet dodatku

Týmto dodatkom č. 1 sa mení v článku III. Doba nájmu bod 1 tejto zmluvy, a to v nasledovnom  
znení:



### „Článok III Doba nájmu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že nájom sa uzatvára na dobu **určitú od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31.10.2023.**

### Článok XI Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 8/2019 zo dňa 29. 01. 2019, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté ostávajú naďalej v platnosti.
2. V zmysle § 13 odst. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov je spracúvanie osobných údajov zákonné, ak spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba. Súhlas zmluvnej strany so spracovaním osobných údajov platí počas celej doby trvania zmluvného vzťahu upraveného touto zmluvou.
3. Nájomca berie na vedomie skutočnosť, že prenajímateľ ako povinná osoba v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov podlieha povinnosti zverejňovania faktúr a objednávok a berie na vedomie právne účinky vyplývajúce z povinného zverejňovania zmlúv podľa § 47a Občianskeho zákonníka. Podpísaním zmluvy vyjadrujú svoj súhlas so zverejnením svojich identifikačných údajov uvedených v zmluve alebo inom doklade, ktorý sa povinne zverejňuje.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
5. Dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve vyhotovenia obdrží prenajímateľ a dve vyhotovenia obdrží nájomca.
6. V náležitostiach tohto dodatku výslovne neupravených platia primerane ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok pred jej podpísaním prečítali, bol uzavretý na základe ich pravej a slobodnej vôle, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom na tejto zmluve.